



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 9 oktober 2002 (11.10)
(OR. en)

12624/02

Interinstitutioneel dossier:
2001/0074 (CNS)

LIMITE

MIGR 90

NOTA VAN HET VOORZITTERSCHAP

aan:	de Raad
nr. vorig doc.:	12383/02 MIGR 84
nr. Comv.:	8237/01 MIGR 33 - COM(2001) 127 def.
Betreft:	Voorstel voor een richtlijn van de Raad betreffende de status van langdurig ingezetenen onderdanen van derde landen

1. Het Comité van permanente vertegenwoordigers heeft zich op 3 oktober 2002 gebogen over vier door het voorzitterschap voorgelegde nog openstaande punten in verband met bovengenoemd voorstel (zie doc. 12383/02 MIGR 84) die door de ministers besproken moeten worden.
2. In die vergadering bleek dat het vraagstuk van de integratie specifieke problemen oplevert. De compromisoplossing in bovengenoemd document behelst alleen een facultatieve integratie-eis in verband met artikel 6, dat de voorwaarden bevat waaraan onderdanen van derde landen moeten voldoen om de status van langdurig ingezetene te verwerven.
3. Om tegemoet te komen aan de bezwaren die de **Duitse, de Nederlandse en de Oostenrijkse delegatie** in het Comité naar voren hebben gebracht, stelt het **voorzitterschap** voor een debat te houden over ander mogelijke compromisvoorstellen.

4. In dat verband moet gezien worden of er een facultatieve integratie-eis opgenomen kan worden, ook in verband met het recht van verblijf in een tweede lidstaat voor een onderdaan van een derde land die in een eerste lidstaat de status van langdurig ingezetene verkregen heeft. Daarvoor zou aan artikel 16 een lid moeten worden toegevoegd met de voorwaarden waaraan de betrokkene moet voldoen om een verblijfsvergunning te krijgen in een andere lidstaat dan de lidstaat waar hij de status van langdurig ingezetene verworven heeft: dat was het voorstel van bovengenoemde delegaties.
5. Het **voorzitterschap** wijst echter op de mogelijke consequenties van die compromisoplossing. Het zou kunnen dat de betrokkene twee maal een integratietest moet afleggen, wanneer zowel de eerste als de tweede lidstaat van mening is dat hij/zij aan die voorwaarde moet voldoen. Voorts moet betrokkene wellicht nog een integratietest doen wanneer hij in de tweede lidstaat de status van langdurig ingezetene wil verkrijgen. Het is zaak ervoor te zorgen dat er geen buitensporige eisen aan de betrokkene gesteld worden.
6. Teneinde een eerlijke behandeling van onderdanen van derde landen te garanderen, conform de aanpak die in de conclusies van de Europese Raad van Tampere omschreven is, stelt het **voorzitterschap** voor een clause op te nemen die bepaalt dat de betrokkene slechts één maal aan de integratie-eis onderworpen mag worden: wanneer hij de status van langdurig ingezetene in de eerste lidstaat wil verwerven, of wanneer hij een verblijfsvergunning in een tweede lidstaat aanvraagt. Volgens het **voorzitterschap** zou een dwingende bepaling in die zin een goed evenwicht creëren tussen het legitieme streven van lidstaten die wensen dat onderdanen van derde landen aan integratie-eisen voldoen, en de noodzaak dat de voorwaarden die hij moet vervullen, redelijk en evenredig zijn.

7. Het compromisvoorstel ziet er als volgt uit:

Artikel 6

Er wordt een nieuw lid 2 ingevoegd:

"2. De lidstaten mogen eisen dat onderdanen van derde landen voldoen aan integratie-eisen overeenkomstig het nationaal recht."

Artikel 16

Er wordt een nieuw lid 2 ingevoegd:

"2. De lidstaten mogen eisen dat onderdanen van derde landen voldoen aan integratie-eisen overeenkomstig het nationaal recht."

Deze voorwaarde is niet van toepassing wanneer de betrokken onderdanen van derde landen aan de integratie-eisen hebben moeten voldoen om de status van langdurig ingezetene te verwerven overeenkomstig artikel 6, lid 2."

Ten gevolge van die wijzigingen in de artikelen 6 en 16 moet lid 2 van artikel 27 (*Verwerving van de status van langdurig ingezetene in de tweede lidstaat*) als volgt worden aangepast:

"2. De tweede lidstaat kent aan de langdurig ingezetene de in artikel 8 bedoelde status toe, mits de bepalingen van de artikelen 6 en 7 in acht zijn genomen. De tweede lidstaat deelt zijn beslissing mee aan de eerste lidstaat, die de status van de betrokkene intrekt.

Artikel 16, lid 2, is van toepassing."
